



PLOEF!
Plus
On
Est
de
Fous...

Rue Bonaventurestraat 100 1090 Jette
info & réservations/reservaties: ploefplus@gmail.com
www.ploef.eu

Concerts @ PLOEF! est une organisation de PLOEF! avec le soutien du Collège des Bourgmestre et Echevins de la Commune de Jette. Concerts @ PLOEF! is een organisatie van PLOEF! met steun van het College van Burgemeester en Schepenen van de Gemeente Jette.

**CONCERTS
PLOEF!**

2019

**PROGRAMME
PROGRAMMA**



INTRO

PROGRAMME/A 2019

Avis aux amateurs de musique ! Cet automne, Ploef! organise à nouveau 10 concerts fantastiques. De grands noms comme Ben Sluijs, Nico Chkifi et Luiz Marquez sont à l'affiche. Ils vous emmènent en voyage musical à travers la guérilla soul, l'ethno-jazz, la dhrupad, le folk poétique, ... Tendez l'oreille et laissez-vous surprendre par les sonorités chaudes de ces musiciens de talent.

Welkom muziekliefhebbers! Dit najaar organiseert Ploef! opnieuw 10 fantastische optredens. Grote namen zoals Ben Sluijs, Nico Chkifi en Luiz Marquez maken hun opwachting. Ze nemen je mee op een muzikale wereldreis, langs guerilla soul, ethno-jazz, dhrupad, poëtische folk,... Spits de oren en laat je verrassen door de warme klanken van de klasserijke muzikanten.

Mounir Laarissi
Echevin des Activités Bicommunautaires
Schepen van Bicommunautaire Activiteiten

17/10 GRAND CANYON

19/10 ART ENSEMBLE OF BRUSSELS

24/10 JAMES & BLACK + NICOLAS THYS

31/10 IZCALLI

10/11 MARIANNE SVASEK

17/11 MURMURE DE L'ORIENT

21/11 GRAND CANYON

28/11 EDRA

05/12 BEN SLUIJS & BRICE SONIANO

19/12 GRAND CANYON

Participation libre, valeur moyenne 20€
Vrije bijdrage, gemiddelde waarde 20€

**Jeudi Donderdag
17.10/21.11/19.12.2019 - 20.30 h/u**

GRAND CANYON

Grand Canyon est une nouvelle série de concerts programmés par le batteur Nicolas Chkifi. Ils se déroulent une fois par mois, un jeudi soir à 20h30, avec deux groupes qui vous proposent un set. Vous y écoutez des musiciens qui aiment l'improvisation ou la recherche, quel que soit le genre musical abordé.

Plus d'infos : www.ploef.eu

Grand Canyon is een nieuwe concertreeks samengesteld door drummer Nicolas Chkifi. Deze concerten geven een podium aan muzikanten van uiteenlopende genres die houden van improvisatie of zoekende zijn.

Meer info: www.ploef.eu

17/10

Frederik Leroux
Antoine Guenet - Nils Vermeulen - Nico Chkifi

21/11

Benjamin Sauzereau & Quentin Stokart
Fenna : Ann Eysermans - Frans van Isacker - Nico Chkifi

19/12

Nils van Heertum
Jeroen van Herzele - Nico Chkifi



**Samedi Zaterdag
19.10.2019 - 20.30h/u**

THE ART ENSEMBLE OF BRUSSELS

'The Art Ensemble of Brussels' est un collectif d'artistes improvisateurs qui vivent et travaillent à Bruxelles. Ils se sont croisés dans différents projets ces quinze dernières années. Cet ensemble est composé d'artistes à la présence forte et qui aiment explorer les arts plastiques et de la scène, les sons, la musique contemporaine, les textes et les espaces. Avec un concert de chanson française surréaliste d'Aurélien Belle en première partie (19h). Clôturé avec un set de DJ Syl (22h).

'The Art Ensemble of Brussels' is een improvisatiecollectief uit Brussel, dat reeds 15 jaar samenwerkt en tal van formaties gevormd heeft voor diverse projecten. Het collectief bestaat uit ongewone individuen die graag de raakvlakken tussen podiumkunsten, beeldende kunsten, noise en hedendaagse muziek verkennen om gevoelige en sonore klankruimtes te bereiken. Voorafgegaan door een concert met surrealistisch Frans chanson van Aurélien Belle (19u) en met een dj-set van dj Syl als afsluiter (22u).



Jeudi Donderdag
24.10.2019 - 20h/u

JAMES & BLACK + NICOLAS THYS

Bruce James et Bella Black se sont rencontrés au Texas en 2011 et propagent depuis la guérilla soul. Leur musique prend ses sources dans la tradition du la soul du Sud, le Texas, la Nouvelle Orléans et Memphis. Le coeur de ce duo réside dans les voix et les histoires de leurs chansons, sans oublier ce son qui fait pousser les fleurs de la poussière avec la rage fertile de leur musicalité. Ils seront accompagnés par l'excellent contrebassiste Nicolas Thys.

Bruce James en Bella Black bundelden in 2011 hun muzikale krachten in Texas en zijn sindsdien op een missie om Guerrilla Soul op de kaart te zetten. Ze halen hun inspiratie vooral uit de traditionele Southern Soul uit Texas, New Orleans en Memphis. Bij dit duo draait alles rond de stemmen en de verhalen in hun songteksten, en niet te vergeten de sound die als vruchtbare grond dient voor de songs. Ze worden begeleid door de uitstekende contrabassist Nicolas Thys.



Jeudi Donderdag
31.10.2019 - 20.30h/u

IZCALLI

Luiz Márquez est un Mexicain au sang indien, qui a atterri à Gand par amour. Il s'y est fait un nom en tant que soliste et accompagnateur (Bruno Deneckere, Rielemans) sur des instruments les plus divers : saxophones, harmonicas, toutes sortes de flûtes, ocarinas, bâtons de pluie, coquillages, carapaces de tortues et tout ce qui fait du bruit, vibrant et murmure. D'où le nom qu'il lui a donné : ethno-jazz.

Chez Ploef ! Márquez célébrera la fête des morts selon sa tradition mexicaine, en partie chrétienne, en partie païenne, mais surtout de manière artistique et authentique.

Luiz Márquez is een Mexicaan met Indiaans bloed, die door de liefde in Gent belandde. Hij heeft er zijn sporen verdiend als solist en begeleider (Bruno Deneckere, Rielemans) op saxofoons, mondharmonica's, allerhande fluiten, ocarina's, regenbuis, zeeschelpen, schildpadschelpen en alles wat knalt, zoemt en ruist, zelfs zonder struikgewas. Vandaar de naam die hij hier zelf aan gaf: etnojazz. Bij Ploef ! komt Márquez de Dag van de Doden vieren volgens de Mexicaans-christelijke-heidense traditie, maar vooral artistiek en authentiek.



Dimanche Zondag
10.11.2019 - 16h/u

MARIANNE SVAŠEK

Le Dhrupad est la plus ancienne forme de musique classique de l'Inde du Nord. Marianne Svašek, née au Pays-Bas, a étudié de nombreuses années en Inde chez Ustad Zia Fariduddin Dagar. Elle chante et joue également du sarangi (petit instrument à cordes). Elle proposera un stage et des cours particuliers pour ses élèves belges et pour les débutants.

Dhrupad is de oudste vorm van klassieke muziek uit Noord-India. Marianne Svašek is geboren in Nederland en studeerde verschillende jaren in India bij Ustad Zia Fariduddin Dagar. Ze zingt en speelt het klein snaarinstrument sarangi. In België geeft ze stage en privélessen aan leerlingen en beginnelingen.



Dimanche Zondag
17.11.2019 - 16h/u

MANUEL HERMIA + SIMON LELEUX

Explorateur de musiques, Manuel Hermia nous invite à un voyage musical qui va de l'Inde à l'Afrique du Nord en passant par la Chine et le Moyen-Orient. Sa flûte indienne (bansuri) épouse à merveille les diverses percussions de Simon Leleux, lui aussi férus des musiques de ces contrées.

Muzikale duizendpoot Manuel Hermia nodigt u uit voor een muzikale reis van India tot Noord-Afrika via China en het Midden-Oosten. Zijn Indische fluit (bansuri) blendt heerlijk met diverse percussies van Simon Leleux, die ook bezeten is van de muziek uit die contreien.



**Jeudi Donderdag
28.11.2019 - 20h/u**

EDRA

Edwin impressionne par sa technicité et son jeu d'émotions. Amateur de thèmes folks de nos régions et incroyable improvisateur, il mêle sa voix et ses divers violons à d'inventives percussions au pied.

Raphaël est un spécialiste des techniques vocales traditionnelles du monde, maîtrisant aussi bien le yodel que le chant de gorge et fin connaisseur de nombreux instruments tels que la guimbarde, la gaita, le chatkan... Il puise toujours intelligemment dans son savoir pour servir une musique fine et délicate.

Ensemble, ils croiseront leurs instruments à corde, à vent, leurs percussions et leurs voix pour vous faire sentir toute la douceur de la musique improvisée... du 'folk poétique'.

Edwin maakt indruk door zijn techniek en zijn emotionele speelstijl. Deze fan van lokale folk met een ongelooflijk improvisatietalent vermengt zijn stem en diverse violen met inventieve voetpercussies.

Raphaël is een specialist in traditionele stemtechnieken, die zowel jodelen als keelzingen en tal van instrumenten feilloos beheert: mondharp, doedelzak, chatkan,... Uit zijn ruime praktische bagage weet hij verfijnde en delicate muziek tevoorschijn te toveren.

Samen laten ze hun snaar- en blaasinstrumenten, hun percussie en hun stemmen blenden om u te laten kennismaken met de rust van geïmproviseerde muziek, van poëtische folkmuziek.



**Jeudi Donderdag
05.12.2019 - 20h/u**

BEN SLUIJS + BRICE SONIANO

Brice Soniano et Ben Sluijs sont deux talents de la scène européenne qui ont initié leur complicité au sein du quintet de Christian Mendoza et du trio '3/4 Peace' dont les enregistrements ont reçu un accueil très favorable dans la presse.

Le duo nous apporte une répertoire de compositions personnelles, entrecoupé de quelques standards et originaux, dans une atmosphère plutôt tranquille, avec quelques moments énergiques. Le tout dans une interaction subtile et remarquable qui reflète si bien les deux caractères.

Brice Soniano en Ben Sluijs zijn twee talenten van de Europese scene die mekaar kennen van bij het kwintet Christian Mendoza en het trio '3/4 Peace', van wie de opnames lovende kritieken kreeg in de pers.

Het duo brengt ons een repertoire van eigen composities, doorweven met enkele standards en originals, in een rustige sfeer met enkele energieke uitschieters en overgoten met de subiele en opmerkelijke interactie die hen eigen is.

